

DÉLVIDÉKI LAPOK

POLITIKAI LAP.

Megjelenik hetenként kétszer, csütörtökön és vasárnapon.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sződri József könyvnyomdája, Lugos (Vértes-palota).

Felelős szerkesztő:

Dr. HAUS JÓZSEF.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Előfizetési árak

házhoz küldve vagy bérmentes postai szétküldéssel:
Egész évre . . . 16 kor. | Negyedévre . . . 4 kor.
Félévre 8 " | Egyes szám ára 16 fillér.

Laza erkölcsök.

Lugos, 1904 március 30.

Az ujságok ujdonságrovatai tele vannak a legborzasztóbb büntények híreivel. Nem mulik el nap, hogy Krassó-Szörény megye területén gyilkosságról, súlyos kimenetelő késelésekről ne hallanánk. Megdöbbentő módon szaporodnak a büntettek. maga a levegő fertőzött; tele van a gáz-
tettek, szédeltések, szélhámosságok baczilusaival. Beteg a társadalom, erkölcsé romlott. A bűnök példái nem hogy visszariasztanak az embereket, hanem még inkább buzdítják őket.

A romlott erkölcsök következménye, hogy sohasem fog, csak növekszik a rablógyilkosok, sikkasztók, tolvajok, betörők családok tábora.

Isten a saját képére teremtette az embert, s mégis hányan feledkeznek meg emberi mivoltukról s gázolnak istentelen bűnök mocsarában. Örület, vak szenvedély lázas állapotában, mely nem engedi őket leküzdeni a gonoszra való hajlamot, nem rettenek vissza a legrémitőbb, a legborzasztóbb büntől sem. Nem félnek törvényt sújtó kezétől! A pénz utáni mohó, kapzsi vágy érzéketlenké teszi minden jobb, nemesebb felfogás iránt. A mai ember a pénz betege. A pénzvágy legyőzi szívét, lelkiismeretét, a józan ész parancsolta emberi kötelességek érzetét. Pénz! Ezzel fekszik le, ezzel ébred fel, ezzel boldog, nélküle beteg.

Gyenge az ember. Nem tud az átkozott csábításnak ellentállani, nem képes megküzdeni vele, uralkodni önmagán, parancsolni magának. Ha lelkiismerete, felláradva a bűn ellen, daczolni akar vele, ha a törvény büntetésének teljes előérzetében is van az ember, mégis a kapzsiság, a beszámíthatatlanság bizonyos mértéke felülkerekedik a becsületérzésen s magával rántja az embert az örvénybe, melyből alig juthat ki megint. Bár a törvény sújtja a bűnösöket, a magukról megfélemező emberek mégis tovább haladnak a becsületesség útján, nem félve sem Istentől, sem törvénytől.

Nagyon gyenge az ember. A pénz, átkos pénz csábít. A pénz uralkodik a társadalmon, dobálja ide-oda; kénye-kedve szerint hány-vert bennünket; fölemel, le-sújt; megmutatja a menyországot és belelök a pokolba. A pénz rabjai lévén, szinte korlátlan hatalmát mindannyian elismerjük s meghódolunk előtte. Ez a meg-

hódolás oka legtöbbször, hogy az emberek, a pénz csábjának engedve, bűnre vemednek.

A mai társadalom bűnei csaknem gyógyíthatatlan betegséggé fajultak, mert az erkölcsiség gyöngülésével a börtöntől, sőt a kivégzéstől való félelem sem szabgátat a gonosztevőknek, kik nem mindig megátalkodottságból, hanem a pillanattól elragadtatva tértek a bűn ösvényére. Vagyis a pénz feltétlen hatalma aláása a jellem szilárdságát s a megingott jellem arossza való szunnyadó, de könnyen felébreszthető hajlam játékszerévé válik.

Mikor változnak meg a mai viszonyok?

Majd ha mások lesznek a társadalom felfogásai, ha leveti magáról számos félszégességét és a pénz imádatát nemcsak megvetés tárgyává fogják tenni, hanem gondoskodunk majd arról is, hogy a pénzt csak nemes és megfelelő célok eszközének tekintsük, a melynek gazdasági értékét ugyan kétségbe vonni nem kell, de a mely nem lehet a társadalom istene.

Meg kell tehát nyirbálni a pénz hatalmát. A társadalomnak fel kell ébrednie mély álmából és be kell látnia, hogy maga is bűnös. Kell hogy felvirradjon az idealizmus kora, mert csak az ideálisan gondolkodó ember lehet abszolút erkölcsös, csak ideális társadalom lehet boldog.

Nemesíteni kell a népet, ki kell ragadni az elméket a materializmus posványából, meg kell tisztítani a sziveket a realizmus sarától és vissza kell vezetni az eszmény templomának oltárához.

Csak oly nemzet lehet nagy, hatalmas, utólrhetetlen, melyben kevés a bűn. Csak oly társadalom lehet erős, melynek erkölcsi alapja szilárd és megingathatatlan.

Harcz a Cunard vonallal.

Egy londoni távirati értesítése szerint a Hamburg-Amerika hajómenet legközelebb üzleti leszámolójában jelzett versenyharcz már is kitört. Az egyik oldalon a német hajózási társulatok állanak és az azokkal szövetséges Morgan-vonalak; az ellentáborban pedig az angol, általában segélyezett Cunard-vonalak. Mig eddig csak a Földközi tenger képezte a vitás területet, legujabb a harc az északvidéki tengerekre is kiterjedt. A skandináviai üzlet a Cunard-vállalat egyik legjövendőbb gőzpontja veszélyeztetve van a szövetséges társulatok által legutóbb megindított Skandia-menet által, miáltal a Cunard vállalatot a Földközi tengerben kifejtett agresszív politikája megszüntetésére

akarják kényszeríteni. A fedélzeti viteldij 37¹/₄ dollárról 18 dollára való leszállítása érzékenyen fogja a Cunard-vállalatot sújtani és kérdés dolga, vajjon miben fog állani az angol társaság retortiója. A földközi tengerbe meghódított terület feladására a Cunard-vállalat most már azért sem birható, minthogy a magyar kormányban hatalmas szövetségese támadt. Magyarorszában ez évi április hó 1-én új kivándorlási törvény lép életbe, melyet ezezből alkottak, hogy a magyar kivándorlók utirányát Hamburg és Brémától eltereljék és Fiume felé irányítsák. Hogy ez kivihető legyen, külföldre szülő utleveleket csak azon egyéneknek állítanak ki, a kik a jegyzőnél vagy községi hivatalnál a Fiumén át szülő menetjegy előlegképpen 40 kor. fizetnek. Az ezen megszorításból eredő hasznót nem magyar társulatok élvezik — mert nincs is magyar hajózási társulat, mely Amerikával rendszeres közlekedést közvetítene — hanem élvezi a magyar Adriával szövetséges viszonyban álló Cunard-vállalat.

Érdeklükben lett volna látni ilyen körülmények között a német társulatoknak, hogy hajóikkal szintén Fiumét érintsék. A magyar kivándorlási üzlet azonban oly kevésbé jövedelmezőnek mutatkozott eddig, hogy a társulatok eddig ennek szükségét nem látták. Minthogy a magyar kivándorlókra nézve az ut éjszakamerikába Bréma, Hamburg, Antwerpen, Rotterdam és Havre kikötőkön át sokkal rövidebb és 6-8 napi időmegtakarítással jár, a magyar emigráció rendszeren az éjszakeuropai kikötőkből történik. A haszon tehát, melyet a Cunard vállalat ez esetben huz, csak közvetett. Mert, a mint már említettük, a Fiumén át való kivándorlás ez idő szerint nem jövedelmező. A haszon csak annyiból áll, hogy a Cunard-vállalat azon utasokat, kik kényszerűségből a Fiumén át való irányt választják, a vetelkedő társulatoktól elvonja. Ámde a Cunard-vállalatnak még az az célja is van, hogy a magyar kivándorlókat Liverpool felé terelje, melynek eddig a magyar kivándorló forgalomban alig van része, minthogy a többi északamerikai kikötő Magyarországhoz közelebb esik.

A Cunard-vállalat azért csak 6 havi kötelezettséget vállalt a Fiume—Newyork menetre nézve. Ha ezen idő alatt kiderül, hogy ezen hajómenet a társulatra veszteséggel jár, úgy a Cunard-vállalat vagy subvenciót kér a magyar kormánytól vagy megszünteti ezen utvonalon a forgalmat. Ha az utóbbi eset beállna, akkor az Adria, mely tudvalevőleg magyar osztrák és angol kikötők között a forgalmat közvetíti, a magyar utasokat Fiumében felvenné és Liverpoolban átadva a Cunard-vállalatnak. Vajjon valamennyi magyar kivándorló ezt a kerü-

Podwinetz Izidor butor, pénzszekrény, varró-és írógép-
főraktára javító - műhely Lugos Izabella-fő-tér
saját házában

hogy a jöbbszerű kivándorlók a 40 kor. előleg elvesztésével a rövidebb és kényelmesebb, utirányt fogják választani.

Ebből tehát következik, hogy a magyar kormány kényszeríti a magyar honpolgárokat 40 koronát elveszteni, mely összeg a Fiumei forgalom emelésére van ugyan szánva, tényleg azonban az angol Cunard-vállalat fogja abból a hasznot huzni. E körülményeket megfontolva azon kérdés lép előtérbe, vajjon nem kellene-e a német társulatoknak és szövetségeseiknek a magyar kormányval érintkezésbe lépni hogy meggátolják, miszerint Magyarország új-kivándorlási törvényével egyoldalul csak a Cunard-vállalatot és Liverpool érdekeit előmozdítani.

UJDONSAGOK.

A szerkesztőség, kiadóhivatal és könyvnyomda városi és megyei távbeszélő-száma 91.

Óváció Suttág Ferencnek.

A Népbank igazgatósága, felügyelő bizottsága, némkülönben tisztviselői kara, lelkes óvációban részesítették f. hó 27-én az intézet érdemekben dús és közkedveltségnek örveendő vezérigazgatóját Suttág Ferenc kir. tanácsost 75 éves születés napja alkalmával Déli fél 12 órakor tiszteltet nála a bank tisztviselői kara Berdach Ignác főkönyvelő és prokurista vezetése alatt. Utóbbi lelkes szavakban tolmácsolta a tisztviselői kar határtalan tiszteletét, ragaszkodását és szeretetét és kiemelte azon bokros érdemeket melyeket Suttág Ferenc a közpályán egyáltalában, de különösen azon intézet felvirágoztatásában szerzett, a mely intézet élén ő a tisztviselők öröme áll. Az ünnepelt meghatóan mondott köszönetet és megígérte, hogy a jövőben is a bank tisztviselőinek jólétét fogja szíven viselni, hogy a tisztviselőikar valamint az intézet érdekeit mindenkor összeegyeztetni és előmozdítani parkodik.

Majd az igazgatósági és felügyelőbizottsági tagok jelentek meg Marsovszky Árpád elnök vezetése alatt, ki igen szép szavakban méltatta a szeretettel körülrajongott igazgató érdemeit, szívből üdvözölte 75 éves születésnapja alkalmával és lelkes éljenzés közepette tolmácsolta az igazgatósági és felügyelőbizottsági tagok szívvelyes szerencsekívánatait.

Az ünnepelt igazgató örömeinek és köszönetének adott kifejezést az öt kitüntető óvációról s viszonzta szívből a jó kívánságokat. Majd átvéve a házigazda szerepét, ott marasztalta az összes megjelenteket ebédre. Este 7 órakor a »Magyar Király« szállóban az ünnepelt tiszteletére bankettet rendeztek, melyen Marsovszky Árpád polgármester, Dr. Fränkl Nándor, az intézet ügyésze, Berdach Ignác, a bank főkönyvelője Recht Henrik és Schnitzer Albert mondtak sikerült pohárköszöntőket.

Dr. Neumann Manó helybeli gyakorló orvos e héten kitünő eredménnyel tette le a tiszti orvosi vizgát Budapesten s egy hazajövetele után ismét megkezdi orvosi működését.

Izr. istenitisztelet. Az izr. templomban az istenitiszteletek további rendelkezésig a következő időkben tartatnak: Passah előestéjén: Szerdán este 6 órakor a többi estéken fél 7 órakor. Április 7-én a mozkirral egybekötött istenitisztelet d. e. fél 10 órakor veszi kezdetét.

Gőzfürdő Lugoson. Ugy látszik, hogy a lugosi lakosság egy régi óhaja, a mely eddig utópiának látszott, mégis valósulása felé közeledik. Mint lapunk mai számában közölt tervezetből ugyanis látható ifj. Deutsch Ignác kezdeményezése folytán 80.000 korona alaptőkével részvénytársaság alakul, melynek célja Lugoson gőzfürdőt és uszodát létesíteni. Ószintén óhajtjuk, hogy ezen lézagnpótló és hygienikus szempontból üdvös intézmény mielőbb létre jöjjön!

Új ügyvéd. Lapunk jeles munkatársa, Dr. Dobó Jenő, a városzerte ismeretes fiatal szimpátiikus ügyvéd, ki csak nemrég a budapesti ügyvédvizsgáló-bizottság előtt az ügyvédi vizgát kiváló sikerrel letette, folyó évi április hó 1-ével Lugoson ügyvédi irodát nyit.

Közügyülés az „Othton“-ban. A lugosi tisztviselők »Othton« folyó hó 28-án tartotta évi rendes közgyűlését az egyesület helyiségében. Napirenden lévén a tisztújítás, az elnöklő Juschitz Károly, táblabíró, elrendelte a választást, mely következő eredménnyel végződött: Elnök Juschitz Károly, alelnök Deák Lajos, igazgató Lénárt Mihály, ügyész Dr. Ciupe Aurel, háznagy Pető Ernő, titkár Mózes Hermann, pénztárnok Keblly Emil, ellenőr Engel Iágo, könyvtárnok Strunez József. A választmányban új tagok: Bogma Béla, Both Péter, Dr. Hausz József, Jaszper József, Klein György, Mendly Lajos és Dr. Rác Kálmán. Felügyelő bizottsági tagok lettek: Séra Árpád, Kállay Ferenc és Grozavescu Szilárd; pótagok Dr. Pártos Jenő és Sz. Nagy József.

Gymnáziumi fölolvasások. F. hó 26-án Perényi Adolf budapesti tanár nagyon tanulságos és érdekes előadást tartott Spanyolországról, melynek keretében különösen kulturtörténeti szempontból ismertette ezen országot. Miután a spanyol népről etnografiai szempontból igen érdekes adatokat közölt, rátért a mór korszak műveltségére és művészetére ismertette a mór stílus szépségeit és sikerült képében mutatta be e nép csodálatos műemlékeit, melyek még ma is az utazók bámulatát keltik. Befejezésül a spanyol bikaviadalokról mutatott be érdekes részleteket tanulságos és kimerítő magyarázatok kíséretében. A legközelebbi felolvasás április 9-én fog tartatni.

Műkedvelői előadás a városi színházban. A lugosi iparosdalkör husvét vasárnapján a városi színházban műkedvelői előadást rendez, mely alkalommal az ez évi hering-estély műsorát ismétlik. Tekintve, hogy ez a műsor nagyon mulatságos és humoros, előre látható, hogy az előadás nagyszámu közönséget fog vonzani. Az előadás esti 8 órakor kezdődik, utána pedig táncestély lesz a »Magyar Király« szállóban. Jegyek Kösár czukrászdájában kaphatók.

Nyilvános nyugtázás. Turbiner szül. Deutsch Erzsébet temetése alkalmából a lugosi izr. Szegényalap, Talmud Tóra alap és Chewra Kadischa javára következő koszoru megváltási adományok folytak be: Az izr. Szegényalap javára: Deutsch J. Sámuel 5, Deutsch J. Ignác 5, Bruder József főkántor 2, Klein Etel urnő 5, összesen 17 korona. A Talmud Tóra javára: Deutsch J. Sámuel 5, Deutsch J. Ignác 5, özv. Robitschek Ignácné urnő 5, összesen 15 korona. A Chewra Kadischa javára: özv. Robitschek Ignácné urnő 5, özv. Deutsch Izraelné urnő 5, Klein Etel urnő 5, Deutsch J. Sámuel 10, Deutsch S. Ignác 10, Léwy Mihály 5, Bruder József főkántor 2, összesen 42 korona. Fogadják a nemesszivü adakozók ez uton is nevezett egyetek hálás köszönetét.

Difteritisz és vörheny. Ezen öldöklő betegségek fájdalom már megint szedik, áldozataikat városzerte. Nap nap után újabb eseteket jelentenek be a kezelő orvosok a rendőrségnél. Figyelmeztetjük a szülőket, hogy gyermekeiket lehetőleg izolálják és gondosan kerüljék az inficiált házak környékét.

Hófúvás az orosz vasutakon. Az orosz-japáni háboru az orosz vasutakra irányozván a figyelmet, nem lesz érdektelen a háboru egyik nagy bajáról, az orosz vasutakon gyakorta beálló hófúvásokról szólni. Az orosz vasutakon a hófúvások minden téren nagy forgalmi zavarokat okoznak. Kareisanak az 1900-iki párisi kongresszuson felolvasott jelentéséből kitűnik, hogy az orosz vasutakon a hófúvások következtében a forgalom egyes vonalokon egyfolytában tíz napon is szünetel. Még az esetben is, ha nem is szünetel be teljesen a közlekedés, a hófúvás rendkívül lassítja a vonatok járását. Ilyenkor a vonatok alig tesznek óránként 15 versztet. Gyakran a vonatoknak egyes állomásokon órákig kell várakozniok, míg a pályát a következő állomásig szabaddá teszik. Ily körülmények következtében a hóeltávolítási költségek jelentékeny összegeket nyelnek el az orosz vasutakon. A hófúvásoknak az orosz vasutakon hordozható védfalak által igyekeznek elejét venni. Ily módon néha nagy hóviharak alkalmával is fentartják a forgalmat. A hófúvások a legnagyobb forgalmi zavarokat a pusztá, sík vidéken okozzák, ahol nincsenek fa vagy más növény, mely utját állná a hóviharaknak. A tapasztalat azt mutatta, hogy az erdős vidékeken a vasutak kevésbé vannak kitéve a hófúvásoknak. Oroszországban mintegy 14.000 kilométer vasut van többé-kevésbé kitéve a hófúvásoknak. Ebből 8750 km. a déli és keleti erdőnélküli pusztaságokra esik, ahol a hófúvások télen nagymérvű forgalmi zavarokat okoznak. A tél folyamán felhalmozódott hó tavasszal rendszerint gyorsan elolvad és a viz patakokban ömlik a mélyebben fekvő helyekre. Ilyenkor az ár gyakran előnti a pályát és megfontja a műtárgyakat.

Eljegyzés. Sternheim Jenő lugosi iparos eljegyezte e napokban Leitner Esztikét Leitner orsovai kereskedő bájosa leányát.

Haladunk a korrall. Alig néhány éve hogy megindult az egész országban a mozgalom, minden ház végeihez, elejéhez és kertjébe lugas-szölöket ültetni, már is oly óriási tért hódított magának ezen eszme, hogy nincs oly rész hazánkban, hol tömegesen fel nem karolnák. Hát ez nem is csuda, mert nézzük meg például Fehértemplom városát, a hol alig van ház, melyet óriási törzsű lugas-szölő ne ékesítene, mely bőven ellátja az egész családát az érés kezdetétől egész tél folyamán finom csemege-szölőkkel, minden évben a legesekélyebb gondozás nélkül. Ezért igen melegen ajánljuk mai számunk hirdetési rovatában, ábrán is bemutatott „Szőlőlugast ültessünk“ című hirdetésünket olvasóink becses figyelmébe. — Színes fénynyomatu árjegyzékek mindenkinek, a ki címét tudja, ingyen és bérmentve küldetnek.

Elkobzott lapok. Temesvárról írják: A királyi ügyész a Temesvárott megjelenő „Votul Poporului“ című román nyelvű és a „Volkswille“, című német hetilap f. hó 25-én megjelent számait ismét lefoglalta. Ez immár hetedik eset és ezuttal is ugy a helybeli kézbesítés, mint a posta utján való továbbítás ügyében szigoru rendeletet bocsájtott ki az ügyészség. Mindkét lapot izgató tartalmu közlemények miatt kobozták el.

Uj árvaszéki ülnök. Mint értesülünk Schopf Kálmán bográni szolgabíró az elhalt Kovács László helyébe árvaszéki ülnöknek lett substituálva és legközelebb elfoglalja új állását.

Hölgyeink figyelmében! A napokban tért vissza Bécsből Goldmann Klotild kisasszony a helyben jó hírnevének örvendő női kalap készítő, ahonnan a legújabb és legmodernebb kalap kellekkeit hozta. Egyben megjegyezzük hogy egy elsőrangú bécsi női kalap készítő terem legjobb munkáerejét sikerült szerződtetnie.

A világ minden részéből. Körülbelül 1000 hajó járja meg havonta a tengeri utat Európa és Amerika között.

A nemzetek közül Japánországnak van a legrégibb időkből visszanyúló története. A japán nemzet történetét egykoru hiteles okmányok alapján 2500 évnire visszamenőleg lehetett megállapítani. Magyarország írott történet csak 900 éves és az ennél régibb időről csak szájhagyomány maradt fenn.

Angliából 34 év alatt 45.000 gyermek vándorolt ki Kanadába.

Az amerikai hadsereg legénységének tavaly 7 százaléka, vagyis minden tizennegyedik ember, katonaszökevény lett.

A kedvezőtlen gazdasági viszonyok folytán 15 amerikai vasutársaság kénytelen volt 21 ezer alkalmazottját elbocsátani.

Oroszország lakossága 120 millió főre tehető és évente körülbelül másfél millióval szaporodik.

A japán hajóhadnak szénészükségletét a Hakodáta közelében levő japán kőszénbányák elégítik ki. Japánországnak nincsen szüksége külföldi szénre.

Németországban tavaly 6000 párbajt vívtak meg. Ezek közül 22 viaskodás halálos kimenetelű volt.

Massachusetts állam egészségügyi hatósága a minap 92 ezukorka (candy) mintát vizsgált meg és ezek között 18 fajtát talált, amik halálos mérget tartalmazó anyaggal voltak megfestve.

A németországi Darmstadtban négy ember meghalt, számosan pedig megbetegedtek egy ebéd elköltése után, amit az ottani előkelő hölgyek háztartási iskolájának vizsgáján a növendéklányok főztek.

Párisban történt a következő fura eset. Egy szegény munkás a szomszédja lakásában gyanus hörgést hallott. A lakás ajtaját feltörve, benn találta a szomszédját egy szögbe akasztva és egy pillanatnyi gondolkodás nélkül elvágta az öngyilkosjelölt nyakára esavart kötelet. Ez annyira megharagudott ezért a „stolakodásért”, hogy megmentőjét egy vasdarabbal úgy vágta fejbe, hogy az most a halállal vívódik. Az öngyilkosjelölt pedig a börtönben folytatja megunt életét.

Olaszországban 14 millió ember van, aki sem írni, sem olvasni nem tud.

Ausztráliában minden 100.000 emberre 210 templom jut, több, mint bárhol egyebütt. Angliában csak 144 és Oroszországban csak 55 templom jut minden 100.000 emberre.

Leányzsúr. A budapesti leányegylet nem régen zsurt rendezett. Nagyon sikerült, szép estély volt, a miben főrése volt J. Sz. kisasszonynak is. A teánál nem is állhatta meg egy éles nyelvérről ismeretes hölgy, hogy így köszöntse fel a kisasszonyt:

... És midőn mindnyájan bevalljuk, hogy a mai zsúr oroszlanrésze J. kisasszonyt illeti, azt hiszem, mindnyájunk nevében beszélek, mikor azt kívánom, hogy a kisasszonyf mentől számosabb évtizeden át számithassa tagjai közé a „Budapesti Leányegylet”.

Hogy az ünnepektől mit választott a felköszöntőre, olvasóink fantáziájára bizzuk.

Farkas Herman

műbutor-, épület- és portál-asztalos

Lugos, Szt. János-sor 7.

Wurmlinger Mátyás

villanyszerelési vállalat és lakatos-műhelye

Lugos, Weiss-utca 1.

Elvállal mindennemű e szakba vágó munkákat.

Értesítés.

Őszi Henrik

órás, ékszerész és műtővő
műhely-Lugos, Széchenyi-u.

11. sz. házban a napokban megnyílik.

A leglekiismeretesebb, pontos és olcsó kiszolgálást a n. é. közönségnek előre is biztosítom.

Tisztelettel

Őszi Henrik.

Feltűnést keltő chikkes

női-, leány- és gyermekkalapok

dús választékban érkeztek meg, a legfinomabb valamint legolcsóbb kivitelben

Goldmann Klotild

Bécsi divat-szalonzájában

Templom-utca 2, Arnyó-kávéház mellett.

Átalakítások izlésteljesen és gyorsan készítettnek el.

PENZ

4⁰/₀-os

törlesztéses kölcsönöket nyújtunk budapesti és külföldi elsőrangú pénzügyintézetektől a földbirtok és ingatlan ³/₄ értékeig I. és II. helyre 15-65 évig terjedő időtartamra.

Személyhitelt! papoknak, katonatiszteknek, állami és magánhivatalnokoknak, kereskedőknek és iparosoknak kezes és kezes nélkül 1-15 évig terjedő időre **gyorsan** és **diskreten.**

Bank- és magánadóságok konvertálása.

Meller Lajos és Társai, bankbizomány, **Budapest**, VI., Dávid-utca 15.

24 (Törvényeszkileg bejegyzett cég).

(Válaszbélyeg).

Gyakornok

kezdő fizetéssel

felvétetik.

Részletes ajánlatok a kiadóban. P. alatt küldendők.

Lugos r. t. város polgármesterétől.
2794. sz. kig. 1904.

Hirdetmény.

Lugos város tulajdonát képező u. n. gazdasági hidon vámsorompó felállítását határozott el a jobb parton a vámbódé mellett.

Ezen berendezés létesítésének biztosítására a városi tanács ajánlati versenytárgyalást hirdet azon megjegyzéssel, hogy a sorompó építőanyaga kizárólag heungerelt vas legyen.

Felhivatnak vállalkozni szándékozók, miszerint szabályszerűleg kiállított zárt ajánlataikat 50 kor. bánatpénzzel ellátva — amely készpénzből vagy óvadékképes értékpapirból állhat — f. évi április 5-én, d. e. 10 óráig a polgármesteri hivatalban annál is inkább nyujtsák be, mert későbbben érkezettek figyelembe vétetni nem fognak.

A terv és a műtárgy leírása a városi mérnöki hivatalban a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Lugos, 1904 márczius 22.

Marsovszky s. K., polgármester.

Bérb do HÁZI

Junius 1-6 szoba, konyha,
fürdőszoba, mosókonyha (egy
fedél alatt).
Bővebbet a kiadóban.

Pénzt, sok pénzt

— havonként 1000 koronáig — kereset mindenki tisztességesen, minden zakismeret nélkül.

Küldje be címét E. 404. jelleg alatt a következő címre: Annoncen-Abteilung des „Merkur“, Mannheim, Meerfeldstr.

Különlegesség: Granthor.

Számos kitüntetés. Telefon 16.

Husvétibort

(fehér és vörös)

és
Szilvóriumot

ajánl elegánsan díszített
pálaczkokban

Schatteles Mihály

Lugos.

Főzet:

Karánsebesi-út.

Flók:

Széchenyi-utca.

F. Missler Bremen

Bahnhofstrasse 30.

A „KAISER“

(császár) hajók:

Kaiser Wilhelm II.
215 méter hosszú.

Kronprinz Wilhelm
202 méter hosszú.

Kaiser Wilhelm d. Grosse
198 méter hosszú.

Kais. Maria Theresia
166 méter hosszú.

Fenti hajókkal juthatni 6—7 nap alatt
Bremenből Newyorkba.

Indulás keddi napon. — Ezen Kaiser-hajók csakis Bremenből indulnak. Aki Kaiser-hajóval kíván utazni, bátran és minden akadály nélkül utazhat, mert azt betiltani senkinek nem áll jogában. Már otthon határozza el magát mindenki, hogy mely irányt fog utazni és ezen elhatározásáról ne hagyja magát útközben senki által lebeszélni vagy félrevezetni. Mindenkinek szabad akaratában áll arra utazni, a merre akar. Hajón való helyről azonban előre kell gondoskodni és annak biztosítására jó előre és címre 20 korona előleget beküldeni.

Bremenből Amerikába „Kaiser“-hajóval 140 koronáért, pestahajóval 120 k.-ért.

MISSLER F., BREMEN, Bahnhofstrasse 30.

I. délmagyarországi házi kenyér-sütőde

Lugos ajánlja

saját kiváló házi kenyérét, a maga importálta kávé- és rizskását kitűnő minőségben, mérsékelt árk mellett. Tiszta kókuszdió-zsirt „Laureol“ (nővényzsir) jótállással, melyet elismert orvosszakteintéyek egészségesebbnek találtak, mint bármely más zsirt. Kilója K 1.50. Végre maga készítette kitűnő tojástarhonyáját.

TERVEZET a „Lugosi fürdő-részvénytársaság“ alapítására.

Ifj. Deutsch Ignác ur Lugos városától egy gőzfürdő és uszoda felállításához, a tulajdonjog fentartásához szokásos örökhér (20 kor.) ellenében a 39.-36.—1904. sz. jogerős határozattal telket eszközölt ki.

Ugyanazon polgártársunk szakértő által kidolgoztatta egy a város igényeinek megfelelő korszerű gőzfürdő és uszoda terveit és költségvetését melyeket betekintés céljából az aláírás tartama alatt Lugos város polgármesterénél helyeztünk el.

Köztudomásu dolog, hogy ifj. Deutsch Ignác ur nem üzleti célból tette ezen lépéseket, hanem hogy Lugos városa ezen fontos és el nem odázható hygienikus kérdésének megoldását leghatékonyabban tegye. Ugyanezen intenzióval ugy a nyert városi engedélyt, mint a terveket az alapítók rendelkezésére bocsátván, mi alólítottak ugyanazon szándéktól indítva, következőkben adjuk az alapítandó részvénytársaság tervezetét:

1. A részvénytársaság neve: Lugosi fürdő-részvénytársaság.

2. Székhelye: Lugos.

3. Célja: Gőzfürdő és uszoda felállítása és tüzemben tartása.

4. Tartama: 60 év, mely meghosszabbítható.

5. Alaptőkéje! 80.000 korona, mely egyenként 200 korona névértékű, 400 darab névre szóló részvényre oszlik.

6. A részvények névértékéből 10% az aláíráskor, 20% 15 nap alatt, 70% az alakuló közgyűléstől számított 14 havi 10 koronás részletekben kamat nélkül fizetendő be, az elmulasztott határidőtől 6% kamat jár, 2 részlet elmulasztása esetén a részvény megsemmisíthető és a már befizetett részletek a társaság javára esnek.

7. Az aláírás zárideje 1904 április 15-ike.

8. Az alapítók 100 részvényt megtartanak, 300-at nyilvános aláírás alá bocsátanak. Tuljegyzés esetén az arányosítás módját ők állapítják meg. Az első igazgatóságot az alapítók egy évre nevezik ki.

Szándékosan mellőztünk minden a vállalat prosperitására vonatkozó nagyhangu ígéretet, mert egyrészt első sorban nem azt tüztük ki célul, hogy magas osztalékok ígérése által vonzzuk az aláírókat, másrészt saját részvételünk és törekvésünk lesz garanciája annak, hogy polgártársaink bizalmának — melylyel tőkénknek felhívásunkra való elhelyezése által megtisztelnek — megfelelni ezáltal igyekezzünk, hogy józan takarékoság, az igazgatási költségek minimumra való redukálását és becsületes kezelés által már kezdetben is jövedelmet és folyton emelkedő prosperitást érjünk el.

Aláírási helyekül szolgálnak:

1. Krassói takarékpénztár,

2. Lugosi népbank,

3. Délmagyarországi bank,

4. Lugosana takaré- és hitelintézet,

5. Poporul takaré- és hitelintézet.

Lugos, 1904 márczius 27.

A z a l a p í t ó k:

Ifj. Deutsch Ignác s. k., kereskedő, Lugos.

Párty Sándor s. k., gyáros, Lugos.

Pataky Miksa s. k., plebános h., Lugos.

Holzner Gyula s. k., fakereskedő, Lugos.

Bercsán István s. k., iparos, Lugos.

Grünbaum Soma s. k., takarékpénztári igazgató, Lugos.

Dr. Popoviciu György s. k., gör. kel. főesperes, Lugos.

Dr. Rosenthal Gyula s. k., ügyvéd, Lugos.

Vértes Lajos s. k., gyógyszerész, Lugos.

Hirschl Miksa s. k., kereskedő, Lugos.

Klein Alfréd s. k., kereskedő, Lugos.